

Englannissa yksikkö, suomessa yksikkö

Monet tieteiden, urheilulajien, oppiaineiden ja sairauksien nimet saavat englannissa '-s'-päätteen, mutta ovat silti yksiköllisiä.

Statistics **is** interesting.

Darts **has** become a big-money sport.

Athletics **gives** me an opportunity to shine.



Englannissa vain yksikkö – suomessa yksikkö ja monikko

Jotkut substantiivit ovat suomessa ovat laskettavia (= niillä on myös monikko) mutta englannissa ne ovat aina yksiköllisiä.

Verbit ja pronominit ovat aina yksikössä!!!

Ovatko nämä kaikki matkatavarasi? = **Is this** all your luggage?

News, advice, furniture, luggage, baggage, equipment, hair, homework, information, jewellery, knowledge, money.

ks. 158



Englannissa vain yksikkö – suomessa yksikkö ja monikko

- Jos halutaan korostaa, että näitä substantiiveja on vain yksi, niiden eteen lisätään ilmaisu:
a piece of, an item of, a bit of, a slice of, a word of, etc.

Esim. Kuulin yhden kiinnostavan uutisen. =
I heard one piece of interesting news. /
I heard one interesting piece of news.

Sain muutaman hyvän neuvon ystävältäni. =
I got a few words of good advice from my friend. /
I got a few good words of advice from my friend.



Englannissa monikko, suomessa yksikkö

- Englannissa on substantiiveja, jotka ovat monikkoja, vaikka niissä ei ole monikon päätettä.
Police, people, cattle (karja), poultry (siipikarja)
- Sanoihin liittyvät verbit ja pronominit ovat monikossa. (s. 159)

Poliisi oli ovella. = The police were at the door.
Tämä karja kuuluu minun perheelleni.=
These cattle belong to my family.



Englannissa monikko, suomessa yksikkö tai monikko

1. Oliko keskiaika todella synkkää? =
Were the Middle Ages really dark?
2. Missä aurinkolasini ovat? =
Where **are** my shades/sun glasses?
3. Tämän kirjan sisältö on kiehtova. =
The contents of this book **are** fascinating.
4. Olivatko häät liikuttavat? =
Was the wedding unforgettable?
5. Kasvosi näyttävät tutuilta. =
Your face **looks** familiar.



Kollektiivisubstantiivit = monta ihmistä – yksi joukko

Ihmisyhmää tarkoittavien sanojen eli kollektiivisubstantiivien jälkeen verbi voi olla **joko yksikössä tai monikossa.**

Our team **is** the absolute best!

Our team **are** wearing blue-and-white socks.

- Jos kollektiivisubstantiivia ajatellaan yhtenä ryhmänä, käytetään yksikköä. (Our team **is**...)
- Jos puolestaan ajatellaan yksilöitä ryhmässä, käytetään monikkoa. (Our team **are** wearing...) (s. 161)



Jokaisella omansa

- Jos omistajia on useampia kuin yksi ja jokaisella on puheena olevaa asiaa omansa, ovat omistettavat asiat ja esineetkin monikossa.

Miehet kättelivät ja esittelivät vaimonsa. =

The men shook **hands** and introduced their **wives**.

- Jos tilanteeseen liittyy useampia esineitä tai asioita kuin yksi, on silloinkin käytettävä monikkoa.

He vaihtoivat paikkoja kanssamme. =

They changed **places** with us. (s.161)

